

Distritos Escolares de Santa Bárbara

Laura Malakoff, *Presidente*
Kate Parker, *Vicepresidente*

Annette Cordero, *Miembro*
Nancy Harter, *Miembro*
Robert Noël, *Miembro*

Administration Center
720 Santa Barbara Street
Santa Barbara, CA 93101
<http://www.sbsdk12.org>

Orden del Día del Consejo de Educación

Martes 18 de marzo de 2008

Sesión Especial, Sesión Abierta 3:30 p.m.

Información para el público

Orden de Asuntos

Las reuniones regulares del Consejo de Educación empiezan a las 7:00 p.m. en la Sala del Consejo de Educación del Centro Administrativo, los segundo, cuarto y quinto martes de cada mes. (Las sesiones cerradas se llevan a cabo antes de la sesión regular de las 7:00 p.m.). Las reuniones especiales se convocan cuando sea necesario.

Horario Estimado

La hora a la que se concierta un artículo es sólo una estimación. El consejo puede considerar y actuar sobre alguno de los artículos de la orden del día en un orden diferente o alguno de los artículos puede ser considerado más pronto o más tarde de la hora estimada. Además, las discusiones sobre artículos en la orden del día se pueden posponer para alguna reunión futura. Se aconseja a todas las personas interesadas en alguno de los artículos incluidos en la orden del día que estén presentes durante toda la reunión para asegurarse que están presentes cuando se llame al orden dicho artículo.

Comentarios del Público

Se agradecen los comentarios de público. Las tarjetas para turno de hablar se pueden entregar en cualquier momento antes de que se llame al orden el artículo de la orden del día en el que quieren expresar su comentario. Cuando se dirijan al consejo, por favor, usen el micrófono y digan su nombre. Cada una de las personas que habla tiene un límite de tres minutos o menos y el tiempo total asignado para comentarios del público sobre cualquiera de los artículos en la orden del día es de veinte minutos. Los horarios se pueden alterar dependiendo de la cantidad de personas que quieran hablar. Las personas que quieren hablar no pueden dar tiempo a otras. También pueden presentarse comentarios por escrito. Los comentarios sobre los artículos de la orden del día se toman durante el tiempo en que se considera dicho artículo. Al principio de cada sesión regular hay una oportunidad diferente para comentarios públicos sobre asuntos que no están en la orden del día. El Consejo de Educación no es responsable por el contenido de los comentarios que se expresan durante el período de comentarios del público.

Accesibilidad

En cumplimiento con el Acta de Americanos con Incapacidades, si necesita asistencia especial para participar en la reunión o necesita esta orden del día en un formato alternativo relacionado con su incapacidad, por favor, póngase en contacto con la Oficina del Superintendente llamando al (805) 963-4338. Una notificación con un mínimo de 48 horas de antelación a la reunión asistirá al distrito para hacer los arreglos necesarios.

Retransmisión

Verifique la página web del Canal de TV 18 de la Ciudad <www.citytv18.com> para confirmar la fecha y hora de retransmisión de todas reuniones del consejo. Las reuniones regulares normalmente se transmiten a las 5:00 p.m. del sábado siguiente a la reunión. Las reuniones especiales se transmiten cuando hay espacio disponible por lo tanto la fecha/hora de transmisión está sujeta a cambio.

Colocación/Divulgación Oficial del Orden del Día y de los Documentos Adjuntos

La copia oficial del orden del día del consejo de educación se pone en la entrada principal de la Oficina Administrativa, Distritos Escolares de Santa Bárbara, 720 Santa Bárbara Street, Santa Barbara, CA 93101. El orden del día se pone con 72 horas de adelanto a la hora de la reunión regular del consejo. Los documentos adjuntos al orden del día están disponibles en el área de la recepción de la Oficina Administrativa o en el Oficina del Superintendente antes de las 5:00 p.m. del viernes anterior al martes en que tendrá lugar la reunión del consejo. En el caso de una reunión de emergencia, la orden del día se colocará con 24 horas de antelación de la reunión de emergencia y los documentos adjuntos estarán disponibles en el área de la recepción de la Oficina Administrativa.

Como servicio a los usuarios de Internet, el orden del día de las reuniones del consejo de educación se pone en la página web del distrito. Se hacen todos los esfuerzos necesarios para subir la información a la página web en un plazo de tiempo apropiado. Sin embargo, la colocación del orden del día sujeta a plazo de tiempo determinado se sigue poniendo en la entrada principal de la Oficina Administrativa. En general, los documentos adjuntos aparecen en la página web el lunes anterior al martes en que hay la reunión del consejo.

El asterisco () indica que hay algún documento adjunto para ese artículo en la parte trasera de la Sala del Consejo.*

ORDEN DEL DIA OFICIAL / 18 de marzo de 2008

A. Sesión Abierta – 3:30 p.m.

A.1 Llamada al Orden

A.2 Comentarios del Público

(sólo relacionados con los artículos de la sesión cerrada)

A.3 Promesa de Lealtad

A.4 Traducción en Español

Para la reunión de esta noche hay intérprete disponible para traducción al español. Por favor, indique si desea los servicios de interpretación.

A.5 Auriculares para las personas con incapacidades del oído.

Hay auriculares disponibles para las personas con incapacidades del oído. Por favor, indique si necesita auriculares.

B. Orden del Día de Consentimiento – 3:35 p.m.

En este momento el consejo toma acción sobre los artículos abajo indicados. Estos artículos se consideran de rutina y normalmente se aprueba por votación simple del consejo sin una discusión separada para ahorrar tiempo y permitir el enfoque en otros asuntos de esta orden del día. Los artículos individuales de consentimiento pueden ser extraídos y considerados por separado a petición de alguno de los miembros del consejo o del personal. El Superintendente y el personal recomiendan la aprobación de todos los artículos en la Orden del Día de Consentimiento.

► *Educación y Enseñanza*

B.1 Aprobación de la Adición de la Lista de Nominados del Consejo de Revisión de Asistencia Escolar de 2007-08*

Presentación: Michael J. González, Director de Cumplimiento y Programas Categóricos

Recomendación: Que el consejo de educación apruebe a Ann Fischer como nominada para el Consejo de Revisión de la Asistencia Escolar de 2007-08 como representante de Santa Barbara High School.

► *Personal*

B.2 Revisiones al Plan Flexible de Prestaciones de los Distritos*

Presentación: Kristine L. Robertson, Ed.D., Directora de Personal

Recomendación: Que el consejo de educación apruebe la Resolución de Adopción autorizando a los Distritos a mantener las enmiendas a la Cuenta Flexible de Gastos y la Cuenta Flexible de Gastos de Salud que entró en vigor el 1 de octubre de 2006.

Costo: Sin impacto fiscal.

C. Orden del Día de Acción – 3:40 p.m.

C.1 Aprobación del Informe de Auditoría Independiente de los Distritos Escolares de Santa Bárbara para el período que termina el 30 de junio de 2007*

Presentación: Eric D. Smith, Adjunto al Superintendente

3:40 p.m./20 min.

Recomendación: Que el consejo de educación acepte el Informe de Auditoría Independiente de los Distritos Escolares de Santa Bárbara.

El asterisco (*) indica que hay algún documento adjunto para ese artículo en la parte trasera de la Sala del Consejo.

ORDEN DEL DIA OFICIAL / 18 de marzo de 2008

C.2 Aprobación de la Carta Lateral de Acuerdo para el Plan de Incentivos a la Jubilación para Empleados Certificados para 2007-08*

Presentación: Kristine L. Robertson, Ed.D., Directora de Personal

4:00 p.m./10 min.

Recomendación: Que el consejo de educación apruebe la oferta de un plan de incentivos a la jubilación para empleados calificados para el año escolar 2007-08.

Costo: Los ahorros tienen que determinarse.

D. Orden del Día de Conferencia – 4:10 p.m.

Los artículos de conferencia pueden reconocer a personas y programas, presentar informes, solicitar acciones operativas, discutir propuestas o hacer recomendaciones. El consejo puede que haga comentarios, ofrezca dirección o tome acción sobre dichos artículos. En general, los artículos que precisen acción serán puestos en una orden del día de acción posterior.

D.1 Discusión y Posible Revisión de las Metas de Enfoque del Consejo para Determinar y Dar Prioridad a las Metas y Objetivos de 2008-09*

Presentación: J. Brian Sarvis, Ed.D.

4:10 p.m./15 min.

D.2 Primera Lectura de las Normas del Consejo Revisadas sobre Negocios y Operaciones No-Educativas, Serie 3000*

Presentación: J. Brian Sarvis, Ed.D., Superintendent

4:25 p.m./45 min.

Eliminar Normas Antiguas:

- BP 3000, Business Management Goals
- BP 3001, Fiscal Accountability
- AR 3001, Fiscal Accountability
- BP 3230, Supplementary Financial Aid
- AR 3230, Supplementary Financial Aid
- BP 3271, Disposal of Surplus Property
- BP 3292, Authority for Investment of Funds
- BP 3293, Grant Development and Implementation
- AR 3293, Grant Development and Implementation
- BP 3310, Expenditures and Expending Authority
- AR 3310, Purchasing Requisitions/Purchase Orders
- BP 3311, Computer Hardware & Software Procurement
- AR 3311, Computer Hardware & Software Procurement
- BP 3312, Contracts
- BP 3314.4, Purchase of Fluid Milk and Associated Dairy Products
- BP 3315, Advertising for Bids
- AR 3315, Advertising for Bids
- BP 3326.2, Revolving Cash Funds
- AR 3326.2, Revolving Cash Funds
- BP 3326.3, Financing of Secondary School Band Uniforms
- BP 3511, Water and Energy Conservation
- AR 3511, Water and Energy Conservation
- BP 3511.1, Hazard Communication Program
- BP 3513.3, Tobacco-Free Schools
- AR 3513.3, Tobacco-Free Schools
- BP 3514.2, Integrated Pest Management
- AR 3514.2, Integrated Pest Management
- BP 3515.5, Workplace Violence
- BP 3516, Emergencies and Disaster Preparedness Plan
- AR 3516, Emergencies and Disaster Preparedness Plan
- BP 3517.1, Control of Keys
- AR 3517.1, Procedure Regarding Keys
- AR 3521.1, Priority of Work Requests
- AR 3521.2, Authorization of Work Requests

El asterisco () indica que hay algún documento adjunto para ese artículo en la parte trasera de la Sala del Consejo.*

ORDEN DEL DIA OFICIAL / 18 de marzo de 2008

BP 3541.26, Providing for a Reduction in the Cost of Bus Transportation for Needy Students within the High School District
 AR 3541.26, Providing for a Reduction in the Cost of Bus Transportation for Needy Students within the High School District
 AR 3542.1, Operation of Cafeterias
 BP 3542.421, Furnishing of Free Meals to Needy Pupils
 AR 3542.421, Furnishing of Free Meals to Needy Pupils
 E 3542.421, Furnishing of Free Meals to Needy Pupils
 BP 3542.5, Competitive School Food/Beverage Sales
 AR 3542.5, Competitive School Food/Beverage Sales
 BP 3550, Food Service/Child Nutrition Program
 AR 3550, Food Service/Child Nutrition Program
 BP 3553, Free and Reduced Price Meals
 AR 3553, Free and Reduced Price Meals
 BP 3554, Other Food Sales
 AR 3554, Other Food Sales
 BP 3581.1, Property Control
 AR 3581.1, Property Control and Elementary Standard Equipment Allowances
 AR 3581.2, Property Accounting and Control: Licensing, Registering and Record Keeping of District Vehicles
 BP 3581.4, Personal Use of District Equipment Supplies, Materials and Facilities
 AR 3581.4, Personal Use of District Equipment, Supplies, Materials and Facilities
 BP 3585, Reimbursement for Loss, Destruction or Damage of Personal Property
 AR 3585, Reimbursement for Loss, Destruction or Damage of Personal Property
 BP 3586, Smoking at Districts' Facilities
 AR 3586, Smoking at Districts' Facilities

Sustituir por las Normas Nuevas Revisadas:

BP 3000, Concepts and Roles
 BP 3001, Fiscal Accountability
 AR 3001, Fiscal Accountability
 E 3001, Fiscal Accountability
 BP 3100, Budget
 AR 3100, Budget
 AR 3110, Transfer of Funds
 BP 3111, Deferred Maintenance Funds
 BP 3220.1, Lottery Funds
 BP 3260, Fees and Charges
 AR 3260, Fees and Charges
 BP 3270, Sale and Disposal of Books, Equipment and Supplies
 AR 3270, Sale and Disposal of Books, Equipment and Supplies
 BP 3280, Sale, Lease, Rental of District-Owned Real Property
 AR 3280, Sale, Lease, Rental of District-Owned Real Property
 BP 3290, Gifts, Grants and Bequests
 BP 3300, Expenditures/Expending Authority
 BP 3311, Bids
 AR 3311, Bids
 BP 3312, Contracts
 BP 3312.2, Educational Travel Program Contracts
 AR 3312.2, Educational Travel Program Contracts
 BP 3314, Payment for Goods and Services
 AR 3314, Payment for Goods and Services
 BP 3314.2, Revolving Funds
 BP 3320, Claims and Actions Against the District
 AR 3320, Claims and Actions Against the District
 E 3320, Claims and Actions Against the District
 BP 3350, Travel Expenses
 BP3360, Classroom Expenses
 BP 3400, Management of District Assets/Accounts
 AR 3400, Management of District Assets/Accounts

BP 3430, Investing

El asterisco () indica que hay algún documento adjunto para ese artículo en la parte trasera de la Sala del Consejo.*

ORDEN DEL DIA OFICIAL / 18 de marzo de 2008

AR 3440, Inventories
AR 3451, Petty Cash Funds
BP 3452, Student Activity Funds
BP 3460, Financial Reports and Accountability
AR 3460, Financial Reports and Accountability
BP 3511, Energy and Water Conservation
AR 3511, Energy and Water Conservation
BP 3511.1, Integrated Waste Management
AR 3511.1, Integrated Waste Management
AR 3512, Equipment
E 3512, Equipment
BP 3513.3, Tobacco-Free Schools
AR 3513.3, Tobacco-Free Schools
BP 3514, Environmental Safety
AR 3514, Environmental Safety
BP 3514.1, Hazardous Substances
AR 3514.1, Hazardous Substances
AR 3514.2, Integrated Pest Management
AR 3515, Campus Security
BP 3515.2, Disruptions
AR 3515.2, Disruptions
BP 3515.4, Recovery for Property Loss or Damage
AR 3515.4, Recovery for Property Loss or Damage
BP 3515.5, Sex Offender Notification
AR 3515.5, Sex Offender Notification
AR 3515.6, Criminal Background Checks for Contractors
BP 3516, Emergencies and Disaster Preparedness Plan
AR 3516, Emergencies and Disaster Preparedness Plan
AR 3516.1, Fire Drills and Fires
AR 3516.2, Bomb Threats
AR 3516.3, Earthquake Emergency Procedure System
BP 3516.5, Emergency Schedules
BP 3517, Facilities Inspection
BP 3530, Risk Management/Insurance
AR 3530, Risk Management/Insurance
BP 3531, Reimbursement for Theft, Intentional Destruction or Damage to Personal Property
AR 3531, Reimbursement for Theft, Intentional Destruction or Damage to Personal Property
BP 3540, Transportation
AR 3540, Transportation
AR 3541, Transportation Routes and Services
AR 3541.1, Transportation for School-Related Trips
E 3541.1, Transportation for School-Related Trips
BP 3541.2, Transportation for Students with Disabilities
AR 3541.2, Transportation for Students with Disabilities
AR 3542, School Bus Drivers
BP 3550, Nutrition Service/Child Nutrition Program
BP 3551, Nutrition Service Operations/Cafeteria Fund
AR 3551, Nutrition Service Operations/Cafeteria Fund
BP 3553, Free and Reduced Price Meals
AR 3553, Free and Reduced Price Meals
BP 3554, Other Food Sales
AR 3554, Other Food Sales
BP 3580, District Records
AR 3580, District Records
BP 3600, Consultants

El asterisco () indica que hay algún documento adjunto para ese artículo en la parte trasera de la Sala del Consejo.*

ORDEN DEL DIA OFICIAL / 18 de marzo de 2008

D.3 Primera Lectura de las Normas del Consejo Revisadas sobre Instalaciones, Serie 7000*

Presentación: J. Brian Sarvis, Ed.D., Superintendent

5:10 p.m./20 min.

Eliminar las Normas Antiguas:

- BP 7211.1, Selecting and Compensating Architects
- BP 7215, Fundraising for the Purpose of Augmenting Bond Funds
- AR 7215, Fundraising for the Purpose of Augmenting Bond Funds
- BP 7221, Selection of School Sites
- BP 7310, Naming of Facility
- AR 7310, Lease of Surplus Space in Operating Schools
- BP 7421.1, Fair Employment Practices, General Condition of Contract Specifications
- AR 7421.1, Implementation of Fair Employment Practices Required of General Contractors

Sustituir por las Normas Nuevas Revisadas:

- BP 7000, Concepts and Roles
- BP 7110, Facilities Master Plan
- AR 7111, Evaluating Existing Buildings
- BP 7131, Relations with Local Agencies
- BP 7140, Architectural and Engineering Services
- AR 7140, Architectural and Engineering Services
- BP 7150, Site Selection and Development
- AR 7150, Site Selection and Development
- AR 7160, Charter School Facilities
- BP 7210, Facilities Financing
- BP 7211, Developer Fees
- AR 7211 Developer Fees
- BP 7214, General Obligation Bonds
- AR 7214, General Obligation Bonds
- BP 7215, Fundraising for the Purpose of Augmenting Bond Funds
- AR 7215, Fundraising for the Purpose of Augmenting Bond Funds
- BP 7310, Naming of Facility

E. Fin de sesión

Próxima reunión regular del consejo: martes 8 de abril de 2008

El asterisco () indica que hay algún documento adjunto para ese artículo en la parte trasera de la Sala del Consejo.*

ORDEN DEL DIA OFICIAL / 18 de marzo de 2008